

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

PC Electric GmbH
Diesseits 145
4973 ST. MARTIN / Innkreis
Austria

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Steckdose
Socket-outlet

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01
DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01
IEC 60884-1:2002
IEC 60884-1:2002/AMD1:2006
IEC 60884-1:2002/AMD2:2013



Befristet zum / *valid until:* 2021-11-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

J. Richter

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 852800-1520-0800 / 273209

File ref.:

Ausweis-Nr. 40002855

Blatt 1

Certificate No.

Page

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2002-08-20

(letzte Änderung / updated 2020-06-03)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
PC Electric GmbH, Diesseits 145, 4973 ST. MARTIN / INNKREIS, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
852800-1520-0800 / 273209 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*
2020-06-03

Datum / *Date*
2002-08-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002855.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002855.

Steckdose Socket-outlet

Typ(en) / *Type(s)*

105

109

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten
two poles with side-earthing contacts

Bauart
Kind of construction

DIN 49 440 Teil 1; DIN 49 440 Teil 3
DIN 49 440 Part 1; DIN 49 440 Part 3

Schutzart
Degree of protection

IP 54

Anbringungsart
Method of mounting

Einbau
built-in

Ausführung(en)

Typ 109 mit schraubenlosen Anschlussklemmen
Typ 105 mit Schraubanschlussklemmen (rückseitiger oder
seitlicher Anschluss)
Optional mit Shutter
Optional mit Dichtrand

Typ 105 und 109 ohne Dichtrand nur für ortsfeste
Montage/Geräte geeignet

Typ 105 und 109 mit Dichtrand nur für ortsveränderliche
Montage/Geräte geeignet

Die Einbausteckdosen sind für erschwerte Bedingungen
geeignet

Construction(s)

Type 109 with screwless terminals
Type 105 with screw-type terminals (rear or side connection)
Optional with Shutter
Optional with sealing bulge

*Type 105 and 109 without sealing bulge applicable for fixed
installation/stationary equipment only*

Type 105 and 109 with sealing bulge applicable for portable

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40002855 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
PC Electric GmbH, Diesseits 145, 4973 ST. MARTIN / INNKREIS, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
852800-1520-0800 / 273209 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2020-06-03 2002-08-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002855.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002855.

installation/portable equipment only

The built-in socket-outlets are suitable for onerous conditions

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix

100 und 200 vom 2020-06-03
100 and 200 dated 2020-06-03

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40002855

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
PC Electric GmbH, Diesseits 145, 4973 ST. MARTIN / INNKREIS, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
852800-1520-0800 / 273209 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2020-06-03 2002-08-20

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002855.
This supplement is part of the Certificate No. 40002855.

Steckdose Socket-outlet

Fertigungsstätte(n) Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	PC Electric GmbH
30004163	Diesseits 145
	4973 ST. MARTIN / INNKREIS
	ÖSTERREICH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. / Info sheet
40002855

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
PC Electric GmbH, Diesseits 145, 4973 ST. MARTIN / INNKREIS, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
852800-1520-0800 / 273209 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2020-06-03 2002-08-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002855.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002855.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Steckdose Socket-outlet

105	-	0	b	s	c	w
-----	---	---	---	---	---	---

Dichtrand

blank	ohne Dichtrand
w	mit Dichtrand

Shutter

blank	ohne Shutter
c	mit Shutter

Kabelanschluss

blank	rückwertig
s	seitlich (nicht für schraublose Kontakte)

Farbe

b	blau
g	grau
r	rot
s	schwarz
w	weiß
e	gelb
u	grün
*	reserviert für weitere Farben

Flanschgröße

0	50x50 mm
7	70x70 mm
8	75x75 mm

Grundtyp

105	Schraubkontakte
109	Schraubloskontakte